



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2014 (1773)

poniedziałek, 14 lipca 2014 r.

Z MAGISTRATU

NOWE!!! POMASZERUJĄ SZLAKIEM KADRÓWKI

W nocy z 5 na 6 sierpnia 1914 r. z Oleandrów wymaszerowali Kadrowiaczy. Była to pierwsza formacja, która ruszyła aby wywalczyć wolną Polskę. Oddział uformowany przez Komendanta Piłsudskiego dotarł o godz. 9:45 do Michałowic, obalił słup na granicy dwóch zaborów i ruszył na Kielce. Od 49 lat (a 34. raz po wojnie) co roku śladem Kadrowiaków udają się uczestnicy Marszu Szlakiem Pierwszej Kadrowej.

W tym roku mija sto lat od wybuchu I wojny światowej i sto lat od wymarszu Pierwszej Kadrowej z tej okazji w programie obchodów oprócz samego Marszu znalazły się liczne wydarzenia towarzyszące .m.in. wystawy, debaty, apele i spotkania.

3 sierpnia (niedziela) zapraszamy na wydarzenie pod hasłem: *Raduje się♥, raduje się dusza...* czyli Piknik Ułański na Błoniach, który rozpocznie się o godz. 12:00 i potrwa do godz. 19:00.

Tego samego dnia (3 sierpnia, niedziela) o godz. 17:00 w Pałacu Krzysztofory (Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Rynek Główny 35) rozpocznie się debata *Pierwsza Kompania Kadrowa – między mitem a czynem*, połączona z promocją książki *Małgorzata idzie na wojnę* z udziałem Jerzego Illga, Tomasza Natkańca, prof. Jana Rydla oraz Prezydenta Kielc Wojciecha Lubawskiego i Prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego. Prowadzenie – Michał Niezabitowski.

4 sierpnia (poniedziałek) o godz. 12:00 w Urzędzie Miasta Krakowa odbędzie się *Spotkanie Pokoleń* – rodzin dowódców legionowych, żołnierzy I Kompanii Kadrowej i uczestników Marszu biorących w nim udział od 1981 r. (wstęp za zaproszeniami).

Także 4 sierpnia (poniedziałek) o godz. 20:00, na Kopcu Józefa Piłsudskiego na Sowińcu, odbędzie się uroczysty Capstrzyk i Apel Pamięci, podczas którego uczestnicy Marszu złożą ziemię z pól bitewnych oraz innych miejsc pamięci narodowej.

5 sierpnia (wtorek) o godz. 16:00 uczestnicy Marszu przejdą z asystą wojskową i orkiestrą, z Oleandrów, ulicą Piłsudskiego, św. Anny przez Rynek Główny (tu w miejscu przysięgi Tadeusza Kościuszki w 1794 r. złożą kwiaty), ul. Grodzką na Wawel. O godz.

17:30 w katedrze na Wawelu rozpocznie się msza św. w intencji Ojczyzny, Marszałka Piłsudskiego i jego żołnierzy; złożone zostaną także kwiatów na sarkofagu Marszałka. Po mszy Marsz przejdzie ul. Grodzką na Rynek Główny.

O godz. 19:00 na Rynku Głównym rozpocznie się Lekcja Śpiewania *Nie masz to jak Pierwsza, nie...* organizowana przez Bibliotekę Polskiej Piosenki w wykonaniu kabaretu Loch Camelot oraz koncert Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego.

Na zakończenie dnia (5 sierpnia, wtorek) o godz. 22:00, przy pomniku Marszałka Piłsudskiego (ul. Piłsudskiego), odbędzie się Apel wieczorny.

XLIX (34. Po wojnie) Marsz Szlakiem I Kompanii Kadrowej rozpocznie się 6 sierpnia (środa) o godz. 7:00 uroczystym apelem na Oleandrach. O godz. 7:45 rozpocznie się przemarsz z asystą wojskową i orkiestrą ulicami: Piłsudskiego, św. Anny, Rynkiem Głównym, ul. Floriańską na pl. Matejki (tu przy Pomniku Grunwaldzkim złożone zostaną kwiaty) i dalej przez Nowy Kleparz w stronę Michałowic.

O godz. 9:45 w Michałowicach (przy obelisku upamiętniającym obalenie słupów granicznych państw zaborczych przez żołnierzy I Kompanii Kadrowej) rozpocznie się Apel z udziałem władz państwowych, wojskowych i samorządowych. Po nim Marsz ruszy do Kielc.

W kolejnych dniach Marsz przejdzie przez: Słomniki – Miechów – Książ Wielki (7 sierpnia), Książ Wielki – Wodzisław – Jędrzejów (7 sierpnia), Jędrzejów – Chojny nad Nidą (9 sierpnia), Chojny nad Nidą – Chęciny – Szewce – Bolechowice (11 sierpnia), Bolechowice – Sitkówka – Kielce (12 sierpnia). Marsz zakończy się 12 sierpnia (wtorek) o godz. 14:00 odsłonięciem pomnika Marszałka Piłsudskiego na pl. Wolności w Kielcach.

W programie obchodów 100-lecia wymarszu I Kompanii Kadrowej znalazły się także liczne **wystawy**: *Legiony Polskie 1914-1918. Wystawa w stulecie wybuchu Wielkiej Wojny i Czynu Legionowego* (Muzeum Narodowe w Krakowie, Gmach Główny; 6 sierpnia 2014 - 30 sierpnia 2015); *Dziś albo nigdy. Wielka Wojna i polskie dążenia niepodległościowe* – wystawa plenerowa na pl. Szczepańskim (organizator: Archiwum Narodowe w Krakowie; 25 lipca – 18 sierpnia 2014); *Kadrówka 1914-2014* – wystawa plenerowa na pl. o. Adama Studzińskiego (organizator: Muzeum Historii Fotografii im. Walerego Rzewuskiego; 29 lipca - 31 sierpnia 2014).

Zapraszamy także na wystawy: *Żołnierze Legionów I Polskiej Organizacji Wojskowej w służbie Polskiego Państwa Podziemnego i Armii Krajowej* (organizator: Muzeum Armii Krajowej im. Generała Emila Fieldorfa „Nila”; 3 sierpnia - 22 września 2014); *Emil Fieldorf – Legionista* (Muzeum Armii Krajowej; 3 sierpnia - 22 września 2014); *Legionowe kadry. Początki polskiego reportażu wojennego* (Muzeum Historii Fotografii im. W. Rzewuskiego; 4 sierpnia - 30 września 2014).

Marsz realizowany jest przez Związek Piłsudczyków we współpracy z Urzędem Miasta Krakowa i Urzędem Miasta Kielce. Szczegółowe informacje o wydarzeniu są

dostępne na stronie: www.kadrowka.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ŚWIATOWE ANIMACJE NA MAŁYM RYNKU

Już jutro, 15 lipca na Małym Rynku ruszy 6. edycja Krakow Summer Animation Days. Przez trzy dni widzowie zobaczą prezentacje najlepszych światowych animacji nagrodzonych i wyróżnionych podczas międzynarodowych festiwali animacji, zarówno te krótko jak i długometrażowe. Wstęp na wszystkie projekcje jest wolny! Współorganizatorami imprezy są: Krakowskie Biuro Festiwalowe i Krakow Film Commission.

Krakow Summer Animation Days to wydarzenie plenerowe, odbywające się co roku na Małym Rynku, które dzięki współpracy Stowarzyszenia Rotunda z Krakowskim Biurem Festiwalowym przygotowane zostało w tym roku już po raz szósty.

W trakcie trzech dni wyświetlone zostaną najlepsze światowe animacje nagrodzone i wyróżnione podczas międzynarodowych festiwali animacji, na krakowskiej Etiudzie&Animie oraz Animatece (Słowenia). Jak co roku nie zabraknie również animacji długometrażowej – zobaczymy horror – fantasy O Apóstolo z Hiszpanii, zaprezentowane zostaną także dwa programy animacji zrealizowanych przez kobiety – z Polski i ze świata. Uzupełnieniem programu będzie zestaw czołówek festiwalowych reklamujących najważniejsze festiwale animacji na świecie.

Pełny program 6. Krakow Summer Animation Days znajdziecie tutaj: www.ksad.pl/program.html. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

NOWE!!! PAŁAC KRZYSZTOFORY ŚWIĘTUJE

26 lipca (sobota) odbędą się Krzysztoforskie imieniny. Jest to święto oddziału Pałac Krzysztofory, który jest główną siedzibą Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. Początek wydarzenia: godz. 10:00.

W programie wydarzenia znajdują się atrakcje dla wszystkich, niezależnie od wieku. Najmłodszy goście będą mogli wziąć udział w warsztatach lepienia z masy solnej i warsztatach plastycznych. Z myślą o dzieciach Teatr Otwarty przygotował przedstawienie „Pałacowe bajanie o diable krzysztoforskim”.

Dla starszych uczestników wystąpią Zespół Muzyki Dawnej z Zamku Królewskiego na Wawelu „Floripari” oraz Jacek Romanowski. Po koncertach w Sali Królewskiej odbędzie się bankiet, gdzie jak na imieniny przystało, będzie można zjeść tort i skosztować miodu pitnego.

Dla osób, które wezmą udział w imprezie Muzeum przygotowało niespodziankę. Będą one mogły zwiedzać wystawę czasową „Świat Lajkonika. Konik na świecie” z 50% zniżką, a także zrobić zakupy w sklepiku muzealnym z 20% rabatem. Z kolei każdy Krzysztof ma szansę zobaczyć w tym dniu wystawę za darmo. Dodatkowe informacje: www.mhk.pl. (MT)

NOWE!!! PAŹDZIERNIKOWE BIEGANIE – ZAPISZ SIĘ JUŻ DZIŚ!

Ruszyły zapisy do VIII edycji Biegu Trzech Kopców, jedynego w Polsce biegu górskiego, którego trasa prowadzi przez centrum dużego miasta! Impreza odbędzie się 5 października. Zapraszamy także do udziału w I edycji Cracovia Półmaratonu Królewskiego, która odbędzie się 26 października.

Początek **Międzynarodowych Otwartych Mistrzostw Krakowa w Biegu Górskim** przewidziany jest na godz. 10:30 (5 października). Ze względu na duże zainteresowanie biegiem ustalony został limit uczestników – na 2500 osób. Będą oni startowali z czterech stref czasowych. Szczegóły można znaleźć w regulaminie imprezy dostępnym na stronie: www.zis.krakow.pl.

Zawodnicy pokonają około 13-kilometrowy dystans pomiędzy trzema krakowskimi kopcami – Krakusa, Kościuszki i Piłsudskiego. Prawie 1/4 biegu wiedzie ścieżkami o nieutwardzonej nawierzchni. Różnica poziomów sięga 160 m. W biegu mogą startować zawodnicy zrzeszeni i niezrzeszeni, którzy do 5 października br. roku ukończą 17. rok życia (urodzeni w roku 1997 i starsi). Klasyfikacja prowadzona jest w kategorii open kobiet i mężczyzn oraz w siedmiu kategoriach wiekowych.

Także w październiku po raz pierwszy odbędzie się **Cracovia Półmaraton Królewski**. W związku z dużym zainteresowaniem jakim cieszy się ta impreza wśród biegaczy, okres obowiązywania opłaty startowej w wysokości 60 zł został przedłużony o miesiąc – do 31 sierpnia.

Cracovia Półmaraton Królewski będzie mocnym akcentem na zakończenie sezonu biegów ulicznych w Polsce. Nazwa nawiązująca do tradycji oraz marki Cracovia Maraton jest nieprzypadkowa. Wszyscy, którzy nie zdecydowali się dotychczas na wzięcie udziału w krakowskim maratonie lub przygotowują się do niego, będą mieli szansę na zmierzenie się z prowadzącą wśród zabytków i malowniczych uliczek Krakowa trasą o długości 21 km i 97,5 m.

Uczestnicy imprezy wystartują 26 października o godz. 11:00 z Rynku Głównego, a meta zlokalizowana będzie na Błoniach Krakowskich, w okolicy Stadionu Miejskiego im. Henryka Reymana. Na pokonanie trasy zawodnicy mają trzy godziny. Biuro Zawodów, podobnie jak podczas Cracovia Maraton, mieścić się będzie na Stadionie Miejskim im. Henryka Reymana. Szczegółowe informacje na temat godzin otwarcia można znaleźć na stronie www.zis.krakow.pl. Opłata startowa w wysokości 60 zł obowiązuje teraz do końca sierpnia, a od 1 września do 23 października wyniesie 80 zł. Będzie możliwość zapisów również w Biurze Zawodów (opłata 100 zł). (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

NOWE!!! KRAKÓW ZABRZMI PERKUSJĄ

Przez najbliższe dni Kraków rozbrzmiewać będzie dźwiękami perkusji. W dniach 14-25 lipca odbędzie się X Międzynarodowy Festiwal Perkusyjny „Źródła i inspiracje”, organizowany przez Akademię Muzyczną.

Pierwszy koncert odbędzie się 16 lipca (środa) i będzie prezentacją utworów przygotowanych przez zespoły, biorące udział w kursach ASTAPER, prowadzonych przez europejskie uczelnie. Wystąpią: Musik Hochschule Freiburg, Conservatorio Superior J. Rodrigo z Valencji, Conservatorio C. Pollini z Padwy oraz Akademia Muzyczna z Krakowa.

W kolejnym dniu koncertowym, 19 lipca (sobota) wystąpią duety: Drumbassadors z Holandii i Duet Maseli/Glyk z Polski, znane szerszej publiczności ze swoich oryginalnych, perkusyjnych brzmień.

Na zakończone festiwalu odbędzie się koncert finałowy kursów ASTAPER, podczas którego zespoły perkusistów z Hiszpanii, Niemiec, Polski i Włoch połączą swoje siły, aby zaprezentować to, czego nauczyli się w trakcie kursu. – Będzie to bardzo zróżnicowany i urozmaicony program, prezentujący różnorodne oblicza muzyki perkusyjnej- zachęca dyrektor artystyczny wydarzenia, Jan Pilch.

Druga część jubileuszowego festiwalu odbędzie się w listopadzie (17-20 listopada) i także przewiduje wiele atrakcji dla amatorów perkusyjnych brzmień. Dodatkowe informacje: www.percussionfest.amuz.krakow.pl. (MT)

PRZYJDŹ NA LODOWISKO DO KRAKÓW ARENY

Do 18 lipca Kraków Arenie działa wakacyjne lodowisko. Atrakcja cieszy się ogromnym zainteresowaniem – od piątku do niedzieli ślizgawkę odwiedziło aż 2 tysiące osób!

Dzieci i młodzież z ważną legitymacją szkolną za rozrywkę na lodzie zapłacą jedynie 2 zł za godzinę, natomiast dorośli 10 zł za godzinę. Na amatorów ślizgawki czeka wypożyczalnia łyżew, z czynnym punktem ostrzenia ślizgów. Lodowisko czynne jest w godz. od 11.00 do 18.00.

Ślizgawka znajduje się w hali głównej Kraków Areny, a można się dostać na nie od strony południowej, czyli od strony Al. Pokoju. Na czas trwania ślizgawki będzie można skorzystać z bezpłatnego parkingu (wjazd także od strony południowej). Regulamin korzystania z lodowiska oraz harmonogram zaplanowanych przerw technicznych dostępny jest pod adresem: www.krakowarena.pl. (jan.machowski@um.krakow.pl)

INFORMACJE DROGOWE:

UTRUDNIENIA NA NOWOHUCKIEJ

Do końca lipca remontowana będzie ul. Nowohucka. Nawierzchnia wymieniana będzie na odcinku od Ciepłowniczej do Centralnej.

Do 31 lipca prowadzony będzie remont nakładkowy ul. Nowohuckiej na odcinku Ciepłownicza – Centralna. Prace prowadzone będą tylko nocami, jednak ruch będzie poprowadzony po frezowanej nawierzchni, stąd należy liczyć się z utrudnieniami dla

kierowców.

Od dziś, 14 lipca podczas realizacji prac jeden z dwóch pasów jezdni będzie wyłączony z ruchu.

Szczegółowa informacja o harmonogramie remontu dostępne są na stronie internetowej Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu. (jan.machowski@um.krakow.pl)

Jan Machowski
p.o. kierownika Biura Prasowego